



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 141 (1930)**

317 (12.7.1930) Abendblatt

[urn:nbn:de:bsz:mh40-353080](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-353080)

# Neue Mannheimer Zeitung

Bezugspreise: In Mannheim und Umgebung durch Träger frei Haus monatlich RM. 3.—, in anderen Geschäftsstellen abgeholt RM. 2.50, durch die Post ohne Zustelgebühren RM. 3.—, Einzelverkaufpreis 10 Pfg. — Adressen: Redaktion: Marktstraße 4, Schwesingerstraße 10/20, Merckstraße 13, Nothelferstraße 4, Po. Hauptstraße 98, W. Lippertstraße 8. — Erscheinungsort: wöchentlich 12 mal.

## Mannheimer General-Anzeiger

Verlag, Redaktion und Hauptgeschäftsstelle: R. 1, 4-6. — Fernsprecher: Sammelnummer 24051. Postfach-Routing Nummer 17500 Karlsruher. — Telegramm-Adresse: Remajelli Mannheim.

Anzeigenpreise: Im Anzeigenblatt RM. —, 40 die 10 mm breite Spaltenzeile; im Blattenteil RM. 8.— die 70 mm breite Zeile. — Für im Voraus zu bezahlende Familien- und Gelegenheits-Anzeigen besondere Sätze. — Rabatt nach Tarif. — Für das Erscheinen von Anzeigen in bestimmten Ausgaben, an besonderen Plätzen und für telephonische Aufträge keine Gewähr. — Verlagsort Mannheim.

Beilagen: Sport der N. M. Z. — Aus der Welt der Technik — Kraftfahrzeug und Verkehr — Die fruchtbare Scholle — Steuer, Gesetz und Recht — Neues vom Film — Mannheimer Frauenzeitung — Für unsere Jugend — Mannheimer Reisezeitung — Mannheimer Vereinszeitung — Ans Zeit und Leben — Mannheimer Musikzeitung

Abend-Ausgabe

Samstag, 12. Juli 1930

141. Jahrgang — Nr. 317

# Keine Hoffnung auf parlamentarische Erledigung

## Fast alle Sanierungsvorschläge der Regierung vom Steuerauschuß abgelehnt

### Artikel 48 als einziger Ausweg

Drahtbericht unseres Berliner Büros  
□ Berlin, 12. Juli.

Die Verzweiflung im Reichstag hat jetzt ihren Höhepunkt erreicht. Man kann es auch so sagen: Die von und immer wieder bekämpfte Klärung der Situation auf anderem Wege ist zwangsläufig und unentweifelbar geworden. Der Steuerauschuß hat heute wiederum wesentliche, eigenartig alle wesentlichen Punkte der Regierungsvorlage abgelehnt. Es sind nacheinander der fünfprozentige Einkommensteuersatz, das Vermögenswert und zuletzt auch noch die Tabaksteuer gefallen.

#### Der Reichsfinanzminister

hatte sich gleich nach der Ablehnung des Einkommensteuersatzes entschieden, heute nachmittag um 4 Uhr noch einmal die Finanzgesandten der Regierungsparteien zu empfangen. In parlamentarischen Kreisen erwartet man indes von dieser Unterredung keine Veränderung oder gar Verbesserung der Lage mehr. Man wird sogar damit rechnen dürfen, daß die Besprechung wieder abgelehnt wird.

Allgemein wird jetzt angenommen, daß die Regierung nunmehr den Weg des Artikels 48 beschreiten und schon im Laufe des Sonntags die notwendigen Verordnungen erlassen werde.

Das glaubt man vor allem auch daraus schließen zu können, daß Finanzminister Dietrich am Schluß der Beratungen im Steuerauschuß mit aller Bestimmtheit erklärte, daß die Regierung an einer zweiten Fassung kein Interesse mehr habe.

Das Kabinett wird heute Abend und morgen Vormittag noch Sitzungen abhalten — eigentlich ist es ja in Veranlassung — um sich darüber zu entscheiden, ob sofort die Notverordnungen erlassen werden oder ob nicht noch die zweite Fassung der Finanzgesetze im Plenum abgelehnt werden soll. Das würde dann noch einen Ausschub von einem Tag bedeuten.

### Abstimmung im Steuerauschuß

Drahtbericht unseres Berliner Büros  
□ Berlin, 12. Juli.

Im Steuerauschuß des Reichstages wurde heute die Beratung der Besatzungsvorlagen fortgesetzt. Man nahm zunächst die Abstimmung über den § 10 des ersten Absatzes des Artikels 3, der den einmaligen Zuschlag von 5 Prozent zur Einkommensteuer für Einkommen von mehr als 5000 Mark behandelt. § 10 wurde mit den Stimmen der Deutschnationalen, Sozialdemokraten und Kommunisten abgelehnt und damit war der ganze Artikel 3 gefallen.

In der Beratung kam dann der Artikel 4, der die Vermögenssteuer behandelt. Abg. v. Lindemann-Wildau begründete einen Antrag, wonach von der Vermögenssteuer befreit sein sollen diejenigen Steuerpflichtigen, die auf Grund gesetzlicher Unterhaltspflicht ihre geschiedene Ehefrau oder einen Elternteil unterhalten, dafür wenigstens 10 Prozent ihres legitimen Einkommens aufgewandt und entsprechende Steuerermäßigungen erhalten haben.

#### Reichsfinanzminister Dietrich

führte aus, die Regierung würde auch dem Antrag von Lindemann-Wildau zustimmen. Damit würden alle von der Vermögenssteuer befreit sein, die für Eltern, geschiedene Ehefrauen oder Kinder unterhaltspflichtig sind. Die Regierung wolle eine solche Vorlage doch nur, um die finanzielle Verbindung der Arbeitslosenversicherung zu sichern und den notwendigen Zusammenhang zu verhindern für die Folgen müßten diejenigen die Verantwortung übernehmen, die alle Regierungsvorlagen ablehnen.

In der dann folgenden Abstimmung wurde die Vermögenssteuer mit der gleichen Mehrheit wie der Einkommensteuersatz abgelehnt. Es folgte dann die

## Die Säuglingstragödie in Lübeck

### Die Feststellungen des Untersuchungs-Ausschusses

Telegraphische Meldung  
Berlin, 12. Juli.

Der parlamentarische Untersuchungsausschuß, den die Lübecker Bürgerschaft zur Klärung der Säuglingstragödie eingesetzt hatte, hat seine Untersuchungen abgeschlossen und ihre Ergebnisse in einem längeren Bericht zusammengefaßt. Es handelt sich dabei um mehrere sensationelle Feststellungen. Der Bericht des Ausschusses kritisiert zunächst die Tatsache, daß die Galmetteimpfungen trotz der Warnung des Reichsgesundheitsamtes in Lübeck eingeführt wurden, wovon dem Reichsgesundheitsamt nicht einmal Mitteilung gemacht wurde. Medizinrat Klisch hat, so heißt es dann weiter, bei dem einflussreichen Vortrag vor seiner Behörde von dieser Warnung des Reichsgesundheitsamtes überhaupt nicht erwähnt. Bei der Durchführung des Verfahrens begünstigte man sich dann auf eine intensive Propaganda und

#### Lebte für jedes gesunde Kind eine Reichsdose

Das Unglück selbst war in seiner Größe nur möglich infolge Fehlens jeder kritischen Kontrolle über die Impfungsvorgänge. Über die Behandlung der Drogenkulturen stellte der Ausschuß fest, daß die Angaben des Professors Deyle nicht stimmten, daß vielmehr die Galmettekulturen auf höchstem Nährboden gezogen wurden und daß diese Kulturen teilweise in denselben Präparat aufbewahrt wurden, wie die Menschenüberkulturen. Dem Vertreter des Reichsgesundheitsamtes sind über diesen Punkt von Prof. Deyle dieselben Angaben gemacht worden wie dem Ausschuß.

#### Der Ausschuß kommt zu dem Resultat, daß bei diesem Durchgang der verschiedenen

Kulturen die verhängnisvolle Verwechslung passiert sein muß und erklärt sich auf diese Weise den tragischen Verlauf der Lübecker Galmettebehandlung.

Auf Grund weiterer Feststellungen kommt der Ausschuß zu der Schlussfolgerung, daß bei größerer Wachsamkeit aller Instanzen die verhängnisvolle Wirkung mindestens drei Wochen früher hätte abgebrochen werden können und daß zahlreiche Kinder der tödlichen Schicksale entgangen wären.

Am 26. April 1930 wurde Fütterungsversuchslose als Todesursache eines Kindes — es war der dritte Todesfall — als Folge der Galmetteimpfung eindeutig festgestellt. Heute steht daraufhin der Grundhof westwärts. Es ist jedoch festzustellen, daß schon früher und auch noch nach dem 26. April Kinder gestorben sind und zwar nicht nur privat, sondern auch im Krankenhaus selbst. Prof. Deyle sprach mit Obermedizinalrat Klisch und teilte ihm mit, daß er angeordnet habe, die Galmetteimpfung in aller Eile durch ein anderes Verfahren zu ersetzen. Weiter Euren noch bestimmten noch Kerze wurden von dieser Maßnahme verhandelt. Es wurden noch insgesamt 27 Kinder nach der Herstellung der Todlichkeit mit diesem Mittel geimpft. In der ganzen Zeit vom 26. April bis zum 16. Mai

wurde nichts unternommen, um den erkrankten Kindern, die fast durchweg unter falscher Diagnose behandelt wurden, zu helfen.

Dem Ausschuß scheint das Verhalten der verantwortlichen Stellen nach der Feststellung der ersten Todesfälle weitläufig am verhängnisvollsten. Über die Gründe, weshalb Prof. Deyle seinen Vorgesetzten, Prof. Deyle, über den verhängnisvollen Lauf der Angelegenheit feinerlei Mitteilung machte, konnte der Ausschuß keine objektiven Feststellungen treffen.

#### Die Abstimmung über die zurückgestellten

Anträge zur Reichshilfe vorgenommen. Mit den Stimmen der Deutschnationalen, Sozialdemokraten und Kommunisten wurde bei Stimmenthaltung der Demokraten der sozialdemokratische Antrag angenommen, wonach der Reichshilfe von den Behörden gestellten nur diejenigen zustiegen, die eine beamtenähnlich gelicherte Stellung haben.

Nach der am Schluß erfolgten Ablehnung des § 2 des Reichshilfengesetzes erklärte Reichsfinanzminister Dietrich: „Ich kann nach dieser Abstimmung erklären, daß die Reichsregierung an der zweiten Fassung der Vorlagen kein Interesse hat.“ Damit war die heutige Ausschlußsitzung zu Ende.

## 1 Million für Neurode

Drahtbericht unseres Berliner Büros  
□ Berlin, 12. Juli.

Der Haushaltsausschuß des Reichstages behandelte heute zunächst die genannte Hilfsaktion und Anleihe der großen Wüstentatschrope in Neurode. Der Antrag, 1 Million Mark zur Verfügung zu stellen, wurde angenommen, jedoch mit der Maßgabe, daß — da man den ganzen Umfang der Hilfsaktion noch nicht vollkommen übersehen könne — nicht der feste Betrag von 1 Million Mark dem Oberbergamts Breslau überwiesen werden soll, sondern daß die Regierung ermächtigt wird, bis zu 1 Million Mark dorthin zu überwiesen.

Nach der vom Zentrum geforderten Maßnahmen nach der Feststellung der Unglücksursache und nach der sofortigen Beseitigung von Verfallungsmaßnahmen wurden vom Ausschuß bewilligt.

### 102 Tote geborgen

Neurode, 12. Juli. Heute früh konnten weitere acht Tote aus dem Kuchloch der Benzoldammgrube bei Sanddorf geborgen werden, sodas jetzt insgesamt 102 Tote geborgen sind. 49 Bergleute sind noch eingeschlossen. Die Bergungsarbeiten werden ununterbrochen fortgesetzt, doch glaubt man nicht, daß es möglich sein wird, sie im Laufe des heutigen Tages zum Abbruch zu bringen.

#### Abbindungsantrag Tagore im Reichstag

Berlin, 12. Juli. (Drahtbericht unseres Berliner Büros.) Abbindungsantrag Tagore bei heute Vormittag dem Reichstag einen Besuch abgestattet und, geführt von Präsident Eder, den Vizepräsidenten und die anderen Räumlichkeiten des Reichstages besichtigt.

## Rückblick und Vorschau

Schatten auf der Befreiung — Das Schicksal der Saarverhandlungen — Das deutsche Ziel — Abstimmung vor 1935?

Die Tage der Befreiung des Rheinlandes sind in einem Meer von Worten verlaufen. In allen Kundgebungen und allen Reden hat man trotz der Freude über den Tag und die Tat niemals und nirgendwo das letzte Stück deutschen Landes vergessen, in das immer noch nicht der endgültige Friede gezogen ist: das Saargebiet! Deshalb war es ein dunkler Schatten über der nachhallenden Freude, als die Kunde von dem Scheitern der Pariser Saarverhandlungen eintraf. Zwar hat man die Tatsache freundlich zu verdrängen gesucht, indem man den Oktober dieses Jahres als den möglichen Zeitpunkt neuer Verhandlungen begrüßte, aber wir wollen doch den Mut aufbringen, vor uns selber ehrlich zu sein, und es ruhig auszusprechen: Die Verhandlungen sind gescheitert und vorerst haben sie auch keine Aussicht auf Wiederholung und Fortsetzung. In dem schmerzhaften Bewußtsein des Tages und der Nacht des Scheiterns des Tages und der Nacht des Scheiterns des Tages sind wir gezwungen, unsere Gedanken auf die Zukunft zu richten. Wir müssen es nicht leugnen, daß man nach der zweiten Saarer Konferenz mit einem gewissen Optimismus, auch von deutscher Seite aus, die Saarverhandlungen begonnen hat, obwohl man sich selbstverständlich der Berge von politischen und wirtschaftlichen Schwierigkeiten, die der erhaltenden Vereinnahmung des Saarproblems hindern im Wege stehen, durchaus bewußt war. Faktisch und Realität der Franzosen als Verhandlungspartner sind uns aus unzähligen Konferenzen der verflochtenen elf Jahre zur Genüge bekannt. Es entspricht der vielerwähnten „Logik des lateinischen Geistes“, juristische Formalen bis zum letzten Aufhaken geltend zu machen und durchzusetzen. (Die Abwehrmaßnahmen, eines Polnars ergeben gerade ein launisches „Handbuch“). An der Formalbestimmung des Verfallens Vertrag, der den Franzosen das Ausdehnungsrecht der Saargruben bis zum Jahre 1935 gewährt und den Deutschen erst nach einer zu seinen Wänden erfolgten Abstimmung ein Rückkaufrecht an die Hand gibt, ist die juristische Seite, deren sich Frankreich, immer wieder bedient hat und auch weiter bedienen wird. Anders als bei der Befreiung des Rheinlandes, die ausschließlich militärisch-politischen Zielen diente, handelt es sich hier um weittragende wirtschaftliche Vorteile. Es liegt daher auf der Hand, daß sich die Franzosen, wenn sie sich eines vorläufigen Rechtsanspruches vorzeitig bedienen sollen, aus diesem freiwilligen Verzicht ein gutes Geschäft zu machen versuchen. Das auf der anderen Seite das von schmerzlichen finanziellen Wehen zerwühlte Deutschland nicht in der Lage ist, die Kosten und Spesen dieses „guten Geschäftes“ gerade gegenwärtig aufzubringen, ist ebenso klar. So kam es, wie es kommen mußte, nachdem Kompromißvorschläge an der Unmöglichkeit der Franzosen gescheitert waren, man wählte die Verhandlungen abbrechen, so schmerzlich es auch den deutschen Unterhändlern und der Leitung der deutschen Außenpolitik gewesen ist, für das unerlöste Saargebiet den Tag der Befreiung wieder hinauszuschieben zu müssen.

Im französischen Senat ist dieser Tage bei einer Erörterung der Saarfrage die Behauptung aufgestellt worden, das Saargebiet könne sich wirtschaftlich nur behaupten, wenn der gegenwärtige Zustand aufrecht erhalten würde. Auch Frankreich könne auf die Wiedehaltung der gegenwärtigen Verhältnisse nicht verzichten, da es nach der Saar-Warten im jährlichen Gesamtbeitrag von 2 Milliarden Mark ausführe. Diese Siffer ist nach authentischen deutschen Informationen falsch. Die gegenwärtigen Kosten Frankreichs nach dem Saargebiet belaufen sich jährlich auf höchstens 1,3 Milliarden Francs. Sie ist in den letzten Jahren ständig zurückgegangen





Die Stillen im Lande

Ich habe einen Menschen gekannt, der sehr viel dazu tat, um die Welt zu verbessern...

Das Gute ist nicht leicht. Wenn einer laut wird, hat er immer unrecht...

Die Stille ist ein seltsames Spielzeug. Sie ist nicht leicht zu spielen, aber sie ist im Grunde...

Reise bequem!



Der verbilligte Sonderzug kurz vor der Abreise...

Wann kommt die Sonne wieder?

Nach dem wechselvollen Gelingen der Wetterkräfte ist Unangenehmes geborgen: Regentage...

Wir stöhnen fürchten uns vor einer Reihe nasser Tage. Unsere ganze Stimmung leidet unter ihnen...

Was den Straßen ist kein Verweilen. Undet eilen die Menschen dahin. Ihr Gang ist ohne Eleganz...

\* Besondere Freude im Nationaltheater. Alle Jahre wird nach Schluss der Spielzeit die Ufa...

\* Hier will zur Reichswehr Die 2. Kompanie des 1. badiischen Infanterieregiments in Weinheim...

Zum kirchlichen Jugendsonntag

Der Jugend soll morgen in den evangel. Gottesdiensten gedacht werden. Um sie geht es ja vornehmlich zu tun...

Weshalb Jugend denkt. Sie tut es heute vielleicht mehr als früher, darum auch ihr Aufstehen gegen...

Kritik und Wille. In die letzten Dinge für sie sind und sein können. Darum ist sie auf der Suche nach Ueberpersönlichem...

und in zeitlichem Gewande. Darum ist auch die Form der Kirche veraltet und nicht konstant. Was aber einseitig ist...

Errichtung von Dauerkleingärten

Wünsche der Mannheimer Kleingärtner

In der Niederhof fand in den letzten Tagen eine Funktionärsversammlung der Mannheimer Kleingärtnervereine statt...

In der Kataloge soll ein Wirtschaftsgeld zum Einnehmen des Gutes mit Nebenanlagen zur Abhaltung von Versammlungen...

Auf die Sekunde kommts an

Die Gleichheit der deutschen Bahnhöfe

Unlängst war unsere Bahnhöfe, das Schmutzige und der Kugelnauge der neubürgerlichen Fassade...

Um die genaue Einhaltung des Fahrplans zu ermöglichen, muß die Reichsbahn dafür sorgen, daß die Uhren über 11 200 Stationen genau übereinstimmen...

Dieses Werk unserer Technik ist gar nicht imponierend oder riesenhaft; es steht im großen Zeitalter der Eisenbahn...

\* Weibliche Reihe. Während nachmittags wurde im Rhein unterhalb der Kallmühlstraße eine Reihe...

\* Gedenkstiftung. Der Gedenkstiftungsverein des Amtes Mannheim hat die Gedenkstiftung des Mannheimer Amtes...

und in zeitlichem Gewande. Darum ist auch die Form der Kirche veraltet und nicht konstant. Was aber einseitig ist...

Weshalb Jugend ist auch einseitig, mehr als wir oft wissen. Sie ist einseitig, ohne es zu wissen. Und wenn sie es doch...

Kirche und Jugend gehören zusammen, um der Jugend und des Vaterlandes willen! Dr. B.

Partei-Nachrichten

Aus der Deutschen Volkspartei

Der Reichstagspräsident hat die II. ordentliche Sitzung der Reichstagsversammlung...

Die Reichstagsversammlung hat die II. ordentliche Sitzung der Reichstagsversammlung...

Veranstaltungen

Die Klänge der Nationen

\* Friedliche Klänge. Die Klänge der Nationen, am 12. Juli findet der Part...

Die Klänge der Nationen, am 12. Juli findet der Part...

Film-Rundschau

Der Broadway-Film

Zur Aufführung in der Alhambra. Dieser der interessantesten amerikanischen Theaterstücke...

Palast-Theater: 'Die Hitze kommt'

Dieser spannende Film, der wohl als Höhepunkt der Film-Reihe...

Capitol: 'Zehn'

Im engen Film-Kapitol spielt dieser Film, der den Universal...

Schluß des redaktionellen Teils

Bei der Redaktion des Mannheimer Abendblattes...



Auflöserung des Kapitalmarktes

Der Abbau des effektiven Kapitalzins / Die Borschaft des 5 Proz. Zins gedrohen

Der außerordentlichen Flüssigkeit des Geldmarktes liegt immer noch ein im Gefühl und seiner Hinsicht erparter Kapitalmarkt zugrunde. Die Barzahlung, die bei langfristigen Kapitalanlegungen geübt wird, ist zweifellos für die Verfestigung unseres Kapitalmarktes symptomatisch, insofern, als sie im Hinblick auf den flüssigen Geldmarkt als Merkmal allgemeiner Wirtschaftsdropsen gelten kann. Das Risiko und die Unsicherheit, die aus der politischen und wirtschaftlichen Situation geboren sind, verhindert manche sonst mögliche langfristige Kapitalanlage und das umso mehr, als fast überall der Wunsch nach größtmöglicher Liquidität vorherrscht. Das sind die Gründe, die in der Hauptsache dafür die Gesamtsituation und den Kapitalmarkt für den entscheidenden Auslöser der letzten Disinflationen verantwortlich sind, weshalb die Spannung zwischen dem hohen kurzfristigen Geld- und langfristigen Anlagemarktes in normaler Höhe stehen blieb. Mit dem Erfolg, das schließlich die Wirtschaft außer jeder Fühlung mit dem Geldmarkt kam. Die Anlage zu einer Verbilligung des Kapitalzins, zu einer Verringerung der Spannung zwischen Geld- und Kapitalmarkt werden deshalb nur in kleinen erden Ausmaßungen fähig, obwohl es im Interesse der Wirtschaft und nicht zuletzt auch im Interesse der Preisstabilität liegt, wenn sie sich zu einer allgemeinen frohwilligen Geldverbilligung hätten entwickeln können.

Der Prozeß durchweg zum Erfolg zu verhelfen, vielleicht in ganz besonderem Maße die allgemeine Preisstabilität, deren letztes Ziel ja bekanntlich die Wiederherstellung der Arbeitslosigkeit ist, zu unterstützen ist der Zweck. Auf jeden Fall ist durch den Beschluß der Borschaft des 5 Proz. Nominalzinsfußes gedrohen und man kann wohl annehmen, daß eine weitere Verringerung des Effektivzinsfußes der Pfandbriefe die Folge sein wird. Die Verbilligung der Pfandbriefe wird wohl nur allmählich erfolgen können, was auch die in Aussicht gestellte systematische Kurspflege — die Voraussetzung für eine durchgreifende Zinsenminderung am Kapitalmarkt — nicht von heute auf morgen und überall in gleicher Weise durchzuführen sein wird. Immerhin ist es begründet, daß man dieser Frage besonderes Gewicht beilegt hat, weil die Zurückhaltung der Staatsanleihen wie auch der landwirtschaftlichen Emissionen in letzter Zeit besonders viel zu wünschen übrig gelassen hat. Wenn es gelingt, die am Markt befindlichen Kreditverbindungen auszugleichen, wenn durch bewußte Kreditengpässe eine wirkliche Verbilligung des Rentenmarktes herbeigeführt werden kann, dann wird nicht nur der Wirtschaft damit geholfen, sondern darüber hinaus ganz sicherlich auch die dringend notwendige Auflockerung des Kapitalmarktes befördert werden können.

Die Entlohnung der Kapitalbesitzer wird weitgehend davon abhängen, ob der Kapitalmarkt mit der nötigen Schonung behandelt wird. Unter diesen Umständen ist es wichtig, daß die Beratung der Reichsfinanzminister am 10. Juli in der Reichsfinanzministerkonferenz eine ungeduldige Reaktion hervorgerufen hat. Ferner ist die Spannung zwischen dem hohen kurzfristigen Geld- und langfristigen Anlagemarktes in normaler Höhe stehen blieb. Mit dem Erfolg, das schließlich die Wirtschaft außer jeder Fühlung mit dem Geldmarkt kam. Die Anlage zu einer Verbilligung des Kapitalzins, zu einer Verringerung der Spannung zwischen Geld- und Kapitalmarkt werden deshalb nur in kleinen erden Ausmaßungen fähig, obwohl es im Interesse der Wirtschaft und nicht zuletzt auch im Interesse der Preisstabilität liegt, wenn sie sich zu einer allgemeinen frohwilligen Geldverbilligung hätten entwickeln können.

Die Entlohnung der Kapitalbesitzer wird weitgehend davon abhängen, ob der Kapitalmarkt mit der nötigen Schonung behandelt wird. Unter diesen Umständen ist es wichtig, daß die Beratung der Reichsfinanzminister am 10. Juli in der Reichsfinanzministerkonferenz eine ungeduldige Reaktion hervorgerufen hat. Ferner ist die Spannung zwischen dem hohen kurzfristigen Geld- und langfristigen Anlagemarktes in normaler Höhe stehen blieb. Mit dem Erfolg, das schließlich die Wirtschaft außer jeder Fühlung mit dem Geldmarkt kam. Die Anlage zu einer Verbilligung des Kapitalzins, zu einer Verringerung der Spannung zwischen Geld- und Kapitalmarkt werden deshalb nur in kleinen erden Ausmaßungen fähig, obwohl es im Interesse der Wirtschaft und nicht zuletzt auch im Interesse der Preisstabilität liegt, wenn sie sich zu einer allgemeinen frohwilligen Geldverbilligung hätten entwickeln können.

Löhne und Kaufkraft

Eine Untersuchung des Konsumkraftindex

Das Institut für Konsumkraftforschung hat kürzlich einen Bericht über die Kaufkraft der Löhne und Gehälter veröffentlicht. Im Wesentlichen ist die Kaufkraft der Löhne und Gehälter in den letzten Jahren zurückgegangen. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist im Vergleich mit dem Preisniveau der Waren und Dienstleistungen gesunken. Dies ist ein Zeichen für eine Verringerung der Kaufkraft der Löhne und Gehälter. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist im Vergleich mit dem Preisniveau der Waren und Dienstleistungen gesunken. Dies ist ein Zeichen für eine Verringerung der Kaufkraft der Löhne und Gehälter.

Das Institut für Konsumkraftforschung hat kürzlich einen Bericht über die Kaufkraft der Löhne und Gehälter veröffentlicht. Im Wesentlichen ist die Kaufkraft der Löhne und Gehälter in den letzten Jahren zurückgegangen. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist im Vergleich mit dem Preisniveau der Waren und Dienstleistungen gesunken. Dies ist ein Zeichen für eine Verringerung der Kaufkraft der Löhne und Gehälter.

Das Institut für Konsumkraftforschung hat kürzlich einen Bericht über die Kaufkraft der Löhne und Gehälter veröffentlicht. Im Wesentlichen ist die Kaufkraft der Löhne und Gehälter in den letzten Jahren zurückgegangen. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist im Vergleich mit dem Preisniveau der Waren und Dienstleistungen gesunken. Dies ist ein Zeichen für eine Verringerung der Kaufkraft der Löhne und Gehälter.

Badens Wirtschaftslage im zweiten Viertel 1930

Nach dem Vierteljahresbericht der badischen Handelskammer

Die wirtschaftliche Lage in Baden im zweiten Viertel 1930 ist im Vergleich mit dem ersten Viertel des Jahres 1930 ungünstiger. Die Produktion ist zurückgegangen, und die Arbeitslosigkeit ist gestiegen. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist gesunken, was zu einer Verringerung der Konsumkraft führt. Die Wirtschaftslage in Baden ist im zweiten Viertel 1930 im Vergleich mit dem ersten Viertel des Jahres 1930 ungünstiger.

Die wirtschaftliche Lage in Baden im zweiten Viertel 1930 ist im Vergleich mit dem ersten Viertel des Jahres 1930 ungünstiger. Die Produktion ist zurückgegangen, und die Arbeitslosigkeit ist gestiegen. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist gesunken, was zu einer Verringerung der Konsumkraft führt. Die Wirtschaftslage in Baden ist im zweiten Viertel 1930 im Vergleich mit dem ersten Viertel des Jahres 1930 ungünstiger.

Die wirtschaftliche Lage in Baden im zweiten Viertel 1930 ist im Vergleich mit dem ersten Viertel des Jahres 1930 ungünstiger. Die Produktion ist zurückgegangen, und die Arbeitslosigkeit ist gestiegen. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist gesunken, was zu einer Verringerung der Konsumkraft führt. Die Wirtschaftslage in Baden ist im zweiten Viertel 1930 im Vergleich mit dem ersten Viertel des Jahres 1930 ungünstiger.

Woggen befestigt, Weizen still und schwächer

Der Berliner Produktionsbericht vom 12. Juli (Fig. Dr.) zeigt, dass die Produktion von Woggen befestigt ist, während Weizen still und schwächer ist. Die Produktion von Weizen ist im Vergleich mit dem ersten Viertel des Jahres 1930 zurückgegangen. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist gesunken, was zu einer Verringerung der Konsumkraft führt.

Der Berliner Produktionsbericht vom 12. Juli (Fig. Dr.) zeigt, dass die Produktion von Woggen befestigt ist, während Weizen still und schwächer ist. Die Produktion von Weizen ist im Vergleich mit dem ersten Viertel des Jahres 1930 zurückgegangen. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist gesunken, was zu einer Verringerung der Konsumkraft führt.

Südwestdeutsche Bank AG, Frankfurt

Die Südwestdeutsche Bank AG in Frankfurt hat kürzlich einen Bericht über die Geschäftstätigkeit veröffentlicht. Die Bank hat in den letzten Jahren einen Anstieg der Geschäftstätigkeit verzeichnet. Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist gesunken, was zu einer Verringerung der Konsumkraft führt.

Die Kaufkraft der Löhne und Gehälter ist gesunken, was zu einer Verringerung der Konsumkraft führt. Die Wirtschaftslage in Baden ist im zweiten Viertel 1930 im Vergleich mit dem ersten Viertel des Jahres 1930 ungünstiger.

# SPORT DER NMZ

## Der Sport am Sonntag

**Tag der Verhandlungsmittelhelfer**  
Am Sonntagabend trafen sich die Teilnehmer der Verbandssporttage im Stadion der Stadt Mannheim. Die Verhandlungen über die Teilnahme an den verschiedenen Wettbewerben sind bis zum nächsten Tag vertagt. Die Teilnehmer sind die Delegierten der verschiedenen Vereine der Stadt Mannheim. Die Verhandlungen sind sehr lebhaft geführt worden. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

**Vahldi:** Fußball-Wettbewerb in Mannheim am Sonntag. Die Teilnehmer sind die Spieler der verschiedenen Vereine der Stadt Mannheim. Die Verhandlungen sind sehr lebhaft geführt worden. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

**Bestimmungen:** Die Teilnehmer der verschiedenen Wettbewerben sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

**Vahldi:** Fußball-Wettbewerb in Mannheim am Sonntag. Die Teilnehmer sind die Spieler der verschiedenen Vereine der Stadt Mannheim. Die Verhandlungen sind sehr lebhaft geführt worden. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Sommerpokalmeisterschaften im Mannheimer Zuegung

Die Pokalmeisterschaften im Mannheimer Zuegung haben in der zweiten Gruppe ihren Abschluss gefunden. Die Teilnehmer sind die Spieler der verschiedenen Vereine der Stadt Mannheim. Die Verhandlungen sind sehr lebhaft geführt worden. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## 7. Bische Volksturnmeisterschaften der Zuegung

Die Teilnehmer der 7. Bische Volksturnmeisterschaften der Zuegung sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Aus der Badischen Turnerschaft

Die Teilnehmer der Badischen Turnerschaft sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Ballonfahrer in Mannheim

Die Teilnehmer der Ballonfahrer in Mannheim sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Leichtathletik-Clublauf

Am kommenden Sonntag findet der Leichtathletik-Clublauf statt. Die Teilnehmer sind die Athleten der verschiedenen Vereine der Stadt Mannheim. Die Verhandlungen sind sehr lebhaft geführt worden. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Rheinlandabend des Automobillubs von Deutschland in Wiesbaden

Der Rheinlandabend des Automobillubs von Deutschland in Wiesbaden findet am kommenden Sonntag statt. Die Teilnehmer sind die Fahrer der verschiedenen Vereine der Stadt Mannheim. Die Verhandlungen sind sehr lebhaft geführt worden. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

# Wie wird das Wetter?

## Wetter-Nachrichten der Badischen Landeswetterwarte Karlsruhe

Beobachtungen der Beobachtungsstation 7.28 Uhr vorläufig

Ort	Temp.	Niederschlag	Wind	Wetter
Mannheim	18	0	SW	Regen
Heidelberg	17	0	SW	Regen
Karlsruhe	18	0	SW	Regen
Stuttgart	17	0	SW	Regen
Frankfurt	17	0	SW	Regen

Die Teilnehmer der Wetter-Nachrichten der Badischen Landeswetterwarte Karlsruhe sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Amtliche Bekanntmachungen

Die Teilnehmer der Amtlichen Bekanntmachungen sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Zwangssteigerung

Die Teilnehmer der Zwangssteigerung sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.



## Fischer-Kugellager

**Kugellager  
Rollenlager  
Tonnenlager  
Stahlkugeln  
Transmissionslager  
Kugelfabrik Fischer  
Schweinfurt**

Vertretung und Fabriklager:  
**Baus & Diesfeld  
MANNHEIM**

D 1, Hanshausen - Tel. 31213 u. 31613

Die Teilnehmer der Nachrichten der Badischen Landeswetterwarte Karlsruhe sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Frankfurter Hypothekbank

Gegründet 1862

Art	Betrag
Aktienkapital	10.005.000 Reichsmark
Gesetzlicher und außerordentlicher Reservefonds	6.000.000 Reichsmark
Gesamter Darlehensbestand	rund 228.000.000 Goldmark
Gesamtumfang der Goldpfandbriefe und Goldkommunalobligationen	rund 220.000.000 Goldmark

Die Teilnehmer der Frankfurter Hypothekbank sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Drucksachen

Die Teilnehmer der Drucksachen sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Drucksachen

Die Teilnehmer der Drucksachen sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Drucksachen

Die Teilnehmer der Drucksachen sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Drucksachen

Die Teilnehmer der Drucksachen sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Drucksachen

Die Teilnehmer der Drucksachen sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Drucksachen

Die Teilnehmer der Drucksachen sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.

## Drucksachen

Die Teilnehmer der Drucksachen sind sehr lebhaft. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind. Die Teilnehmer sind der Meinung, dass die Verhandlungen erfolgreich abgelaufen sind.



# Peter Torstades Erben

Roman von Ida Koch

36

„Was willst denn noch unternehmen, Berlin?“ Adams sprach kampflos nachdenklich. „Willst du auf den Broadway gehen und durch ein Regapfen fallen? Ich habe eine reiche Geliebte zu vergeben, wer beweisen kann, daß er ein Durchgänger und Lump ist, hat Vorkaufsrecht darauf! Publikum kauft dich, das darfst du glauben!“

„Alte schlechte Witze sollst du doch nicht machen, Franz!“

„Kann ein vernünftiger Mensch bei so was noch ernst bleiben? Was willst du denn wirklich unternehmen? Wie hast du dir das vorge stellt, daß man in dieser Millionenstadt einem Menschen nachspüren soll? Gimm, der vor mehr als zwanzig Jahren aus Hamburg davonging — was vor ihm und nach ihm so und so viele auch schon getan haben — und nun dem man nicht mal sicher ist, daß er hier landet!“

„Aber — dieser Kerack — der Morose —“

„Was diese brave Kaiserin erzählt hat, kann vielleicht sogar wahr sein — bitte, bitte, ich will dem Hundsmann Berger nichts Uebles nachsagen — aber — was willst denn machen, Mensch? Unserwähltes Material!“

„Aber —“

„Dein kurzer Aufenthalt in New York könnte dir doch schon gesagt haben: in einer Stadt, in der es keinen Weidwandschutz gibt wie in unserem lieben Deutschland, kann einer da sein oder nicht da sein, verschwinden auf Nummerwiedersehen — wer fragt denn darnach? Wer kümmert sich darum?“

„Wenn aber —“

„Geh mir mit diesen wenn aber! Natürlich wenn aber dieser Erbe doch hier lebte? Na, wo ist er denn, dieser Erbe, der sich nicht meldet? Daß der Deutsche doch auch in der Selbstverwaltung so gründlich ist! Er hätte mir lieber, wie du dich gestern abend unterhalten hast! Da ja doch keinen Zweifel, wenn du dir den Kopf zerbrichst mit unmöglichen Wenn und Aber!“

„Am Karle? Diese Fantomine hat mich reiflich begehrt!“

„Meine kleine Freundin Maria Michaelowna? Was, ein Prachtmädel? Meine Entdeckung! Das Mädchen genau gefehlt, der Prinzessin die Schen vor der großen Öffentlichkeit abzugeben!“

„Prinzessin?“

„Erkühn dich, sie ist eine leidliche russische Prinzessin, Fürstentochter!“

„Eine Weltkinder?“

„Adams nickte: „Ich lernte sie im Boardinghouse Ihrer Mutter kennen.“

„Ich denke, du hast keine eigene Wohnung und Wirtschaft?“

„Gewiß — aber — als meine kleine Pflegeochter, die du gestern kennenlerntest, wieder zu ihrem Vater zurückkehren konnte, der lange in einem Sanatorium war, hielt ich's zu Hause nicht aus — es war mir zu öde — so überredete ich für ein paar Monate in eine Pension —“

„Und dort lerntest du die Tänzerin kennen?“

„Die damals in einem kleinen Kabarett die Dala-lais spielte und eine richtige arme kleine Prinzessin war! In Rußland haben sie den Vater geerdet, den König verbannt. Der Partner der Prinzessin —“

„Der alte Negus?“

„Auch ein Blödsinn — er war Marjas Hauslehrer. Ein großartiger Mensch, der an seiner Schärfe und deren Mutter hängt wie ein treuer Hund! Die reinste Romanfigur! Lieberhaupt sind alle Menschen in meinem nächsten Umkreis mehr oder weniger Romanfiguren!“

Adams lachte: „Du schreibst doch lieber auch Romane Erich? Na, gesteh es mir, daß tut dich heute schon bald jeder anländige Deutsche, ob er es kann oder nicht! Ich empfehle dir für diesen Zweck die Fürstin Mutter, die ist wirklich ein prachtvoller Romanstoff, die alte Kostanaka — was die erlebt hat.“

„Wer?“

„Die Fürstin Kostanaka — aber was hast du denn? Ist das was so Aufregendes? Kennst du sie am Ende?“

„Die Mutter Jan Torstades, den ich liebe, hat in dritter Ehe einen Fürsten Vladimir Kostanaka geheiratet!“

„Du — du erlaube mal — langsam — wie war das? Die Kostanaka wäre meines Erklärers Frau gewesen?“

„Er ließ sich von ihr scheiden! Sie ging dann nach Berlin, wo sie einen Baron Erlangen heiratete und einen Spielball spielte. Nach Erlangers Schwand wurde sie die Gattin des russischen Fürsten Kostanaka.“

„Nun war Adams aber doch ernst geworden: „Sie ist tatsächlich eine Deutsche, die alte Fürstin — das weiß ich —“

„Erich Körner war wie benommen; sollte er nun wirklich Jan Torstade oder den in der Pension finden, die zu ihm gehörte, vielleicht von ihm wußten!“

„Aber da sprang, heftiger noch als der Gedanke an eine solche Möglichkeit, ein anderes in ihm auf — das Verfolgen dieser Spur würde ihn in Verbindung mit dem schönen Mädchen von gestern abend bringen, das ihn dermaßen begeistert hatte, daß er nicht von ihm loskam!“

„So machte es Adams um so weniger Mühe, den Freund zu bestimmen, sich von ihm an einem der nächsten Tage bei der Fürstin einführen zu lassen, dann aber einigten sie sich, daß Adams ihn einfach telefonisch bei der Fürstin als Pensionär anmelden würde — vorausgesetzt, daß in der Pension Russen ein Zimmer frei war.“

„Sie hatten Glück, und so fand Erich Körner schon am nächsten Tage in dem mit vornehmen Geschmack eingerichteten Empfangszimmer der Pension Russen einer schlanken, weißhaarigen Dame gegenüber, so nervös und belangen, daß er sich selbst über seine innere Erregtheit ärgerte. So bekommen fühlt sich kaum ein Unterleutnant beim ersten Rendezvous.“

Körner atmete auf, als er um wenige Meter in seinem hübschen, behaglichen Zimmer zu dem Ausposten seines Koffers ging, um durch das mechanische Tun sein Wohlgefühl ein wenig widergütigen Gang leicht wurde es ihm nicht, denn wenn er sich die Boge der alten Fürstin zurückel, erkund ihm daraus immer das schmale Gesicht eines hübschen Knaben mit weissem Mund und seltsam reichen Augen, das einseitige Bild Jan Torstades, das er in der Schreibstube des Senators gefunden hatte.“

„Nun sollte er es aus seiner Artlosigkeit hervor; war das wirklich Regaligkeit oder täuschte ihm die Hoffnung, nun endlich in der Nähe seines Glückes gelandet zu sein, etwas vor? Körner schickte sich unmutig über die Stirne: Amerika ist seinen Necken nicht aus! Aber plötzlich war er wieder ruhig geworden. Die Dohln der Gefühle erblühte zurück; es hatte gar keinen Sinn, wenn er sich rot machte! Entweder würde er hier einen Weg zu Jan Torstade finden — oder das Bewußtsein gewinnen, daß er seine Pflicht vollumfänglich getan. Denn war sein Hebel über Meer seines Lebens vergessend gewesen.“

„Und nun lasse er seine auf und begann, Jaktin Toilette zu machen; vergehend war sie ihm darum nicht, weil er binnen kurzer Zeit der einflussreichen Tochter des Hauses gegenüberstehen würde. Auf einmal erschien ihm das zusehnd als das Überwichtigste.“

XV.

Die Gäste der Pension Russen waren zumeist Russen und Deutsche. Man fand sich zum Dinner des Abends ziemlich regelmäßig ein, auch aber sah man einander fast den ganzen Tag nicht.“

„Erich Körner wurde als neuer Gast vorgestellt, hörte aber die Namen, die an sein Ohr klangen, kaum, denn neben ihm sah Maria Michaelowna. Er fand sie in dem schlaflosen, eleganten Jumpsuit noch viel entgegenlicher als auf der Bühne und ihre lebenswichtige-natürliche Art verführte Erich Körners Begehrnung.“

„So machte sich in der Folge ganz von sich, daß die Fürstin ihren jüngsten Pensionär, das Protège, wie sie ihn scherzhaft nannte, nach dem Hin in ihre Privatwohnung zum Wokke hat, so daß er bald jeden Tag mit der alten Dame und Maria Michaelowna in dem reizenden Schlafzimmer bei der dampfenden Woffkmaschine saß.“

„Diese Aufzeichnung verdanken Sie nur Mama's besonderem Wohlwollen. Ihrem Freund Francis Adams“, sagte Maria, sich behaglich in einen der tiefen Sessel hinsetzend, zu Erich Körner, der vor ihr stand und ihr Feuer für ihre Bismarke gab. „Mama liebt Francis Adams!“

„Und du, Marie, liebst du ihn etwas nicht? Sie müssen wissen, Mr. Körner, ich liebe Hans vor allem, weil er ein so überaus energischer, zielbewahter Mensch ist!“ sagte die Fürstin ernst. „Sie können sich denken, daß es mir nicht leicht ist, meine Tochter Paricidatörin werden zu lassen.“

„Ach Mama, laß doch —“

„Es ist nicht schwer, Ihnen dies nachzuführen, Fürstin! Aber das einseitige Talent Ihrer Tochter —“

„Ja, das sagte Adams auch: Ihr Talent redet für den Schritt!“

„Marie schien das Gespräch nicht zu wollen, sie sagte:“

„Mama, du mußt dich jetzt ein bißchen niederlegen, Mr. Körner wird dich entschuldigen!“

„Erich stand auf, aber Maria schüttelte den Kopf: „Nein, nein, bleiben Sie nur! Mama geht in ihr Zimmer und Sie können mir noch ein bißchen Gesellschaft leisten!“ Sie sah auf ihre Armbänder: „Ich habe beinahe noch zwei Stunden Zeit — erzählen Sie mir etwas von Europa — good bye, mother!“

„Sie war aufgelaufen und hatte die Mutter umschlungen, dabei sah sie zu Körner hinüber: „Mama bleibt immer auf, bis ich heimkomme. Ich bin über darüber — aber sie folgt nicht, die schlimme alte Dame!“

„Nachdem die Fürstin sich von Erich verabschiedet hatte, legte sie Maria wieder in ihre Sesseldecke. Nach einer Weile sagte sie, den Kopf zurückwerfend: „Ich möchte jetzt noch etwas sagen: Vor Mama tue ich immer, als sei es das Selbstverständliche von der Welt, daß man kein Können irgendwem zu Geld macht. Sie lassen aber nicht glauben, daß es mir so ganz leicht geworden ist!“

„Sein Blick hing an den feingekultivierten Zügen, auf denen jetzt ein tiefer Ernst lag, als er erwiderte: „Natürlich gab es einen inneren Kampf dagegen, den Kampf des Talents gegen das Vorurteil — aber das Talent mußte siegen! Denn, Prinzessin, Sie tangen nicht, Sie sind ein Erlebnis — mit waren Sie es — ich habe heute noch unter dem Eindruck Ihrer wunderbaren Leistung!“

„Maria hielt sich die Ohren zu: „Fishing for compliments — dear me, das heißt mir aber wirklich nicht! Ist es nicht komisch, auf was für Gespäche wir kommen — und sind uns doch eigentlich ganz fremde Menschen!“

„Die schönen Augen Mädchenaugen forschten in dem erregten Gesichte des Mannes. Langsam zog Maria die mit einem goldgelben Seidenstirn verwebene Stirnlampe näher und drehte das Licht an. Von dem warmen Scheine bestrahlt, sahen sie einander eine Weile stumm gegenüber.“

„Ein unbeschäftigter, feiner Mensch! Ein gutes Gesicht — dachte Maria und leuchte leicht auf. Dann lächelte sie eigenwillig: „Glauben Sie eigentlich an den gewissen coup de foudre, Mr. Körner? Ich nicht! Ich glaube überhaupt an nichts — an gar nichts!“

„Auch nicht an das wahre Interesse eines Menschen?“

„Sie schüttelte den Kopf: „So weit bin ich schon!“

„Körner sah sie an, und als er sie seine Gedanken, sagte sie nachdenklich: „Der eine braucht sein ganzes Leben, um dahin zu gelangen, bei dem anderen geht es im Flügeltempo. Das Ihnen Adams von und erzählt!“

„Viel zu wenig, Prinzessin!“

„Ach — das Abenteuerlichste von Tausenden! Man glaubt immer nur, etwas Besonderes zu erleben heute — du lieber Gott! Verschleiden ist nur die Mei, in der die einzelnen ihr Schicksal tragen!“

(Fortsetzung folgt)



# Fortsschritte sind da, um Nutzen zu bringen!

Nutzen Sie den Fortschritt, den Henko bringt! Lassen Sie das mühsame und verteuerte Vorwaschen der Wäsche! Henko macht's schneller, billiger, und besser!



Zum Weichmachen des Wassers, zum Putzen und Scheuern leistet Henko ebenfalls gute Dienste.

# Henko

Henkel's Wasch- und Bleichsoda  
Seit 50 Jahren im Haushaltsdienst bewährt!

Kennen Sie schon das jüngste Erzeugnis der Persilwerke: © Henkel's Aufwasch-, Spül- und Reinigungsmittel?

Stadtsämliche Nachrichten

Bestände:

Monat Juli 1930.

- 1. Hochzeitspaar: Heinrich Riegel und Katharina B...
2. Hochzeitspaar: Paul... und Johanna...
3. Hochzeitspaar: Heinrich... und Johanna...

Geborene:

Monat Juli 1930.

- 1. Hermann...
2. Hans...
3. Maria...

- 4. Hochzeitspaar: Heinrich... und Johanna...
5. Hochzeitspaar: Heinrich... und Johanna...

Geborene:

Monat Juni 1930

- 21. Hochzeitspaar: Paul... und Johanna...
22. Hochzeitspaar: Heinrich... und Johanna...
23. Hochzeitspaar: Heinrich... und Johanna...

- Monat Juli 1930.
1. Hochzeitspaar: Heinrich... und Johanna...
2. Hochzeitspaar: Heinrich... und Johanna...

Geborene:

- 1. Hermann...
2. Hans...
3. Maria...

- 7. Hochzeitspaar: Heinrich... und Johanna...
8. Hochzeitspaar: Heinrich... und Johanna...

Geborene:

- 5. Hermann...
6. Hans...
7. Maria...

Stadt Karten

Todes-Anzeige

Unsere liebe, unvergessliche Schwester, Schwägerin und Tante, Fräulein

Susanne Müller

ist heute nach längerem Leiden aber doch plötzlich und unerwartet entschlafen

Mannheim (D 1, 12, H 3, 19, C 7, 15), den 11. Juli 1930

In tiefer Trauer:

Die Hinterbliebenen:

Die Bestattung findet am 14. ds. Mts. nachm. 4 1/2 Uhr von der Leichenhalle aus statt

Teppichreinigung
Dienstmann Engel
Alles trinkt
Tatgemeinschaft

Todes-Anzeige
Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, das unser lieber Sohn und Bruder
Paul
nach längerer, schwerer Krankheit, im Alter von nicht ganz 22 Jahren, sanft entschlafen ist

Dr. Fritz Jelito
Irene Jelito
Vermählte
Mannheim, Akademiestraße 3

Von der Reise zurück
Dr. V. Lion
Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

Von der Reise zurück
Dr. Wendel
Frauenarzt

Nach meiner Bekanntschaft beim Amts- und Landgericht in Mannheim habe ich mich hier als Rechtsanwalt niedergelassen
Dr. Karl Jul. Meier
Rechtsanwalt
N 5, 11

Bekanntmachung
Große Herrschafts-
Möbiliar- und Kunst-Auktion
in den Casino-Sälen, Mannheim, H 1, 1, a, Startplatz

Werblich-Berufung
Für unsere Reichhaltigen in der Richtung der
Zuckerkrankte
Diabex
Einhorn-Apothek

la. Obsiwein (Saft)
stets frisch, nicht kochen, sondern, aus dem
Joh. J. J. J.

Esso
Fahren Sie einmal mit ESSO...
... wenn Sie Sonderleistungen wünschen, Sie werden erfreut sein über die erstaunliche Wirkung dieses roten Betriebsstoffes. Ein leichter Druck auf den Gashebel überzeugt Sie von der Riesenkraft, die diesem Betriebsstoff eigen ist. Einmal „ESSO“ gefahren heisst bei „ESSO“ bleiben.
ESSO BEDEUTET: schnelles Starten, rückstandlose Verbrennung, Klopfreies Fahren und unwiderstehliche Kraft.
Tanken Sie Esso, den roten Betriebsstoff, aus den silbernen Esso-Pumpen.
DEUTSCH-AMERIKANISCHE PETROLEUM-GESELLSCHAFT

Amtl. Veröffentlichungen der Stadt Mannheim
Die Durchführung des Fortbildungswesens
Zuckerkrankte
la. Obsiwein (Saft)

Bestrahlungs-Institut
Zeileis-Gallspach
Medizinrat Dr. Wölfinger
Eingang gegenüber der Jesuitenkirche
täglich geöffnet: 9-12 und 2-7 Uhr
Samstags 9-11 Uhr
Neuanmeldungen nachmittags 14.00 Uhr
Monat: Jede kombinierte Bestrahlung einseitig ärztlicher Untersuchung u. Behandlung RM.5

Anzeigenpreise:
Für Briefe und private Kleinanzeigen
die einseitige Zeile 20 Pfg.

NMZ-Klein-Anzeigen

Annahmeschluss:
für die Mittagsausgabe vorm. 2 Uhr
Abendausgabe nachm. 2.

Offene Stellen
elektr. Heiz- und Koch-Apparate
bestens eingeführten Vertreter.
Dr.-Ing. Schott & Co., Fabrik elektr. Apparate, Hannover-Langenhagen.

Tüchtige Akquisiteure
verdienen monatlich bis 3000 RM. mit
Auto evtl. mehr. Vornehme Kunden für
abgebaute Offiziere u. Beamte, für Ver-
sicherungsagenten und Finanzmakler.
Keine Versicherung oder Vermittlung!
Hören sie unsere Vorschläge!

Generalvertretung
von bedeutender Feuerlöcher-
Gesellschaft für den dortigen
Bereich zu vergeben. Erklas-
sige Referenzen und Garantien
erforderlich. 9544
Angebote unter S 304 an die Annon-
Expedition Jak. Vowinkel, Bielefeld

Gründung einer Existenz
mit Nebeneink. meine Kleinvertriebsstelle
eines abgerufen, funktionierenden Betriebes mit
laufendem Beständen. Keine Kapitalfrage.
Vorzugsweise einm. oder z. B. 1000 RM.
Möglichkeit Existenzstellen erhalten näher unter
Waxy-Vertrieb, Karlsruhe, Mainstr. 35.

Amerikanische Corporation
sucht für den Bezirk einen zuverlässigen
Vertreter
für den Verkauf aller Arten Waren.

Vernehme seriöse Vertretung
(Rechtsanwalt) an werden. Schriftl. Tätig-
keit (auch Nebenerwerb möglich). Kapital
bis 500.000,- erwerblich. Schriftl. auf
O Y 4 an die Geschäftsstelle. \*4989

Der neueste
Wellschlager
ber. Regellebe-Epist-Natemat, fabric. Bestra-
tion, complete Reimung, 740 x 250 x 300,
betragt Kaufpreis, müdeleiten Chemie durch
Kaufpreis in Maschinenbau, Maschinenbau,
Maschinenbau etc. (auch Nebenerwerb).
Erlaubt Existenzstellen mit für jede Stadt aus
einem Herrn von Berlin/Brandenburg, wenn
mehrere Apparate gegen für erworben werden.
Schriften erfordern.
Berlin O 27, Vagelstr. 222.

Einige Damen
unabhängig, mit guter Bekleidung, zum Verkauf
von Schmuck, Edelsteinen, Juwelen, etc.
Schick, welche an interessierten Herren abgeben
sind, unter 50 an Woyze, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Verkäuferin - Lehrstelle
Stichwort, eitel, lehrerähnliche Mädchen in
ausgebildet, schnelle Fortschritt.
Wilmann, Bonn, Jägerstr. O 7, 14.

Vertreter (innen)
zum Verkauf eines
Produktionsartikels.
Düsseldorf,
Postfach 575

Hoher Verdienst!
bietet sich erprobten
Vertreter für den Ver-
trieb eines
Produktionsartikels.

Hoher Verdienst
für den Verkauf eines
Produktionsartikels.

Hoher Verdienst
für den Verkauf eines
Produktionsartikels.

Verkäufe
Gebrauchte
Schreib-Maschinen
in allen Größen
gründl. repariert
in Maschinenbau
sicher abgeben
W. Lampert, L 6, 12

Kauf-Gesuche
Büchergestell
ca. 9 Meter hoch, an
faulen erford. \*4210
Hülshorst, L 4, 2, 11

Immobilien
Großes Geschäftshaus
bester zentraler Lage
große Etagen, beste Lage- und Grundstück,
bestmöglicher Zins, ca. 10000 RM. an Ver-
kauf, bestmögliche Miet-Verhältnisse.
erf. nur kapitalstärkige Interessenten.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Zu verkaufen: Schwelzungen, 3x3 Zimmer-Haus
gut erhalten, schöne Aussicht, Villenlage,
Südosten, Bad, Küche, Balkon, etc.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Einfamilien-Haus, gute Vorortlage,
7 Zimmer, schönste Lage, Garten,
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

2 Wohnhäuser, je 4x2 Zimmer
mit Bad u. Hof, best. bei der
Lage, etc.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Bau-Gelegenheit!
In ruhiger, feiner Lage, nahe am
Stadtzentrum
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Bauplatz
mit jeder gütlichen Baugesellschaft
zu verkaufen
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Oststadt!
Wohlfühler
in den schönsten
Lage, etc.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Etagen-Haus
mit eleganten
7 Zim.-Wohnungen
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Damen- u. Herren-Salon
mit 2 Damen, und 2 Herren,
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

la. Existenz!
Regale
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Regale
Ladentheken
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Wagen
Wagen
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Pionier, 2 Sitzer
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Fast neue Küche
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Miet-Gesuche
Lager- und
Werkstattgebäude
(möglichst innerhalb des Ringes liegend)
zu mieten evtl. zu kaufen gesucht.
Es müsste zur Verfügung stehen: mindestens 1000 qm Lager-
fläche; mindestens 200 qm, die für Werkstätten geeignet sind,
ferner 3-4 Büroräume und entsprechender Hofraum, Angebote
unter S B 137 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung. 82

Wohn- u. Schlafzimmer
mit Bad. Neue Garage nicht vorhanden, in
mittelbarer Nähe erforderlich.
\*4292
Kaufm., Angebote unter S B 137 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

4-5 Zimmer-Wohnung
mit Hof, Bad, etc.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmerwohnung
mit Bad gesucht.
Angebote mit Beschreibung unter S B 131
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Helle
Werkstätte
1 Zimmer und Küche
zu mieten gesucht.
Angebote unter C X 3
an die Geschäftsstelle d. Bl.
\*4972

Ges. wird:
Laden
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmer und Küche
zu verkaufen.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmer und Küche
zu verkaufen.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmer und Küche
zu verkaufen.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmer und Küche
zu verkaufen.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmer und Küche
zu verkaufen.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmer und Küche
zu verkaufen.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmer und Küche
zu verkaufen.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmer und Küche
zu verkaufen.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

3 Zimmer und Küche
zu verkaufen.
Preis: 10000 RM.
Schick, am 14. 7. Schick-
haus, Mannheim, M 2, 3, von 10-12 Uhr vorm.
\*4932

Vermietungen
Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Möbliertes Zimmer
mit el. Licht u. Hoff,
für 30 A an verm.
T 4 Nr. 11, L 2, 2, 2,
\*4225

Vermietungen

In erster Geschäftslage - Kunststraße ein geschäftl., helles, modernes ...

Solori vermietbar!

1. Garage, ca. 60 qm groß, mit Oberlicht; 2. Garage, ca. 25 qm, Kleingarten; ...

2 Einzelboxen

Unterirdisch in einer Zimmerecke u. in 1. Höhe in einem bis ansehnlich eingerichteten ...

Laden (50 qm)

in sehr guter Lage zu vermieten. Näheres D. Becker, L. 12, 3, 1-Tr.

Hochherrschafliche Parterrewohnung

in Villa, oberer Kullenspark, 4 große Loggienräume, neu einrichtete ...

geräumige 7 Zimmer-Wohnung

zu vermieten, schöne Hofraum erhöht Architekt Recht, Luisenring 56.

6 Zimmer - Wohnung

mit Bad, Kuche, Zentralheizg., am 1. Str. oberer Keller, zu vermieten.

6 Zimmer - Wohnung

mit Bad, per 1. Oktober, erneuert, größer, zu vermieten.

6 Zimmer-Wohnung

mit Bad, Bad, Küche u. Balkonraum, neu renoviert (am Friedrichsring) zu vermieten.

6 Zimmer-Wohnung

mit Bad, Badestube, Kammer u. Keller, am 1. u. 2. Hof, erneuert, erneuert, zu vermieten.

Möblierte Wohnung

in Villa, 3-4 elegante Zimmer, Bad, Bad, Kuche, Veranda, Garten, sofort zu vermieten.

3 Zimmer und Küche

keine Schloß, Wohnung mit Bad, Bad, Kuche, Kuche, mit 11 u. 12 an die ...

Wegen Auswanderung!

Schöne 3 Zimmerwohnung, u. Bad, im Zentrum (ruh. Zone) abzugeben, Preis-Miete ...

3 Zimmer ohne Küche od. 2 Zimmer m. Küche

mit Zentralheizg., in ruhiger Lage von einem ruhigen, am ...

Luftkurort Klosterreichenbach

Schöne abgeschlossene 3 Zimmerwohnung (am ...)

1 großes Schlafzimmer mit Bad

Hilfensräume, Zentralheizg., Kuche u. Bad, ...

Automarkt

6 Cylinder - Limousine 2400, mit 4 Türen, starke ...

4:20 Opel-Limousine

neuwertig, unbeschädigt, ...

4/16 PS. Opel-Kastenwagen

in einwandfrei gutem Zustand, ...

Hypotheken

Kapital für L.H. Hypotheken 7-8 % ...

Gebrüder Mack

Hypotheken- u. Finanzierung ...

Geld-Verkehr

Hypothekengelder

zu günstigsten Bedingungen bei hoher Belebung ...

Hugo Kupper (RDMD)

Hypotheken und Finanzgeschäft ...

Bausparbrief

von ...

Warnung

Geheimnisse nicht ...

Darlehen

an ...

Lebensvers. - Abschluß

...

Heirat

...

Heirat

...

Heirat

... sucht Frau

Heirat

... sucht Frau

Vermischtes

Welche Großfirma ...

Für Mk. 7.50

... arbeitet in ...

Spezielle Damenschneiderei

empfehlen sich für ...

Tägliche Miederung

... nimmt noch ...

Upelverkauf

...

Ferienkinder!

... während der Ferien ...

Zum Waschen, Fliegen und Bügeln

... wird empfohlen ...

Reisegepäck einlösen

...

Heirat

... ein ...

Heirat

...

Heirat

...

Heirat

...

Heirat

... sucht Frau

Heirat

... sucht Frau

Die schöne, praktische und dabei preiswerte Trainingskleidung! Für Damen u. Herren ...

SUPINATOR Kostenlose Fußpflege im polenischen ...

Unterricht Lernt Schaufensterdekorationen u. Plakatmalen ...

Heirat ...

Heirat ...

Heirat ...

Heirat ...

Eheanbahnungen ...

Heirat ...

Heirat ...

Heirat ...

Heirat ...

Brennstoffverbrauch: 190 gr pro PS-Stunde ... B.U.B. DIESEL LICHT-u.KRAFTAGGREGATE ...

Unsere Leser können sich die „Neue Mannheimer Zeitung“ nach ihrem Ferien-Aufenthaltsort nachschicken lassen ...

Informationen der Breslauer Neuesten Nachrichten Eine der drei erfolgreichsten deutschen Tageszeitungen!

PELZ Umarbeitungen Ausbesserungen usw. geben Sie am vorteilhaftesten noch vor Ihrer Sommerreise zu günstigen Preisen in Auftrag

Richard Kunze

DAS HAUS DER PELZE Paradeplatz Telefon 26534 und 26535

Norddeutscher Lloyd Bremen

**NORDLAND Fahrten**



**2. Nordkapfahrt** vom 22. Juli bis 7. August mit dem Doppelschiff „LUTZOW“ Fahrpreis von RM 440,- an abwärts

**3. Nordkapfahrt** vom 8. August mit dem Doppelschiff „SERRA CORDOBA“ Fahrpreis von RM 480,- an abwärts

Auskunft und Prospekte durch unsere sämtlichen Vertretungen  
**Norddeutscher Lloyd Bremen**  
 in Mannheim: Norddeutscher Lloyd  
 Generalagentur Mannheim, Lloyd-Reisebüro G. m. b. H.  
 Heidebergerstraße 0 7, A, Fernsprecher 332 57  
 und die übrigen Bezirks-Vertretungen

**Roh-Gummi -Sohlen**  
 (Crêpe)

für die **Ferien!!**



Ihre angenehme **Elastizität** erhöht den Genuß

Ihrer **Wanderungen**  
 Können auch auf altes Schuhzeug aufgemacht werden.

**Köln-Düsseldorfer Rheinfahrten**

7.00 Uhr Mittwochs, Freitags RM 2,50 Sonntags RM 4,- Mannheim-Rüdesheim und zurück

Samstags 8.00 Uhr Speyer-Karlsruhe u. zurück

**Täglich** außer Freitags und Sonntags Speyer - Germersheim und zurück

Freitags Worms-Oppenheim-Nierstein u. zurück

Abendfahrten: Dienstags, Mittwochs, Donnerstags Sonntags Worms u. zurück, 7 u. 8 Std.

Sonntags 9.30, 11.30, 13.30 Uhr Speyer u. zurück 7.00, 12.00, 19.45 Uhr Worms u. zurück

**Hindenburgs-Rheinfahrt**

begleiten 2 Köln-Düsseldorfer Dampfer Mannheim ab 15.45 Uhr, Sonderzug Mainz ab 11.30 Uhr: Hin- und Rückfahrt RM 4,50

Dampfermarke und Firma genau beachten!  
 Franz Köhler, Tel. 20240/4, Rheinverband 3.

**Mannheimer Musikschule**

Moltkestr. 4 nächst d. Kunsthalle, Tel. 40930  
 Leitung: Konzertpianist Viktor Dinand  
 Musik-akad. gepr. u. staatl. anerz. Klavierpädagoge

**3 Schüler-Aufführungen**

I. Elementar- u. Mittelklassen, Samstag 18. Juli 8 Uhr ab. II. Hörsaal-Aufführung, Sonntag, 20. Juli, vorm. 11 Uhr. — Eintritt frei.

**Dauerwellen!**

Ohne stark Verfabren, feine Wellenlinie, mehr, fein Dauerwellen mit möglich, lockern im Gegensatz, Haare, welche durch viele Wellen werden und wieder gewaschen sind, werden nicht abfallen; auch bietet das neue Verfahren absolute Garantie für die Dauerhaftigkeit der Wellen, nach 10 Jahren ist die Wellenlinie in Ordnung, keine Wieder-Verarbeitung.

**Salon Sohmer, S 3, 14**

**Junkers**  
 GASBA ÖFEN  
 REZUG NUR DURCH DIE FACHGESCHÄFTE

**ALHAMBRA**

Ab morgen Sonntag Der große Revue-Film der monatelang New York — London — Paris — Berlin in Spannung hielt und endlich auf seinem Siegeszug um den Erdball heute in Mannheim zum 1. Male gezeigt wird.

**BROADWAY**  
 REGIE: PAUL FEJOS

Nach dem gleichnamigen, viele hundert Male gespielten Theaterstück von Philipp Dunning und George Abbott

**Die Abenteuer im „Paradies-Club“ von New York**  
 Das größte Amüsierviertel der Welt!  
 Lichtersignale in das Nachleben New Yorks mitten hinein in den Mammutbetrieb der Weltstadt. Nichts hat die Welt nach dem Kriege so fasziniert wie die Broadway-Romantik

Außerdem:  
**Sid dreht einen Film**  
 Ein köstliches Lustspiel voll erwähliger Situationen  
 Orchester: Kapellmeister Apfel  
 Beginn: 3.00 5.00 7.00 8.20 Uhr

**M.A.N. LASTWAGEN OMNIBUSSE**

MACHINENFABRIK AUGSBURG-MÜNCHEN

Das Richtige für Sie, wenn Sie einen flinken 3 1/2 Tonne oder einen leistungsfähigen 5 Tonne brauchen, schreiben Sie unserem

**M. A. N. Lastwagenbüro Mannheim**  
 Kaiserring 42/44, Fernspr. 41560  
 Zweigbüro, Werkstatt u. Ersatzteillager Neustadt a. H. Landauerstraße 50, Fernspr. 3009

**Gebr. Piano**

Freuzalting, gut in- und auszuweisen. \*400

**Musikhaus Mayer**  
 Mannheim, II 1, 14

Erkrankte u. Invaliden übernimmt Müllers  
 Telefon Nr. 267 76 \*4382

**Sommerkleider**

Modelle und Complots weit unter Preis

**Geschw. Hess / Qu 7, 12a**

**Möbel Gelegenheitskauf! Möbel**

Eichen-Schlafzimmer, dunkel und hell gebleicht, Schrank, 190 cm breit, mit Spiegel, Waschkommode mit Marmor und Spiegeltischnachsatz, 2 Betten, geschweift, 2 Nachtsch. 2 Stühle, Patentstühle mit Schonerdecken, neu und ungebraucht, mit Garantie. je RM 490,-

**R. Fürst** Haus der soliden Möbel **Mannheim, S 1, 17**

**M. G. K.**  
 Wir verkaufen

**Maschinen aller / Werkzeuge** neu und gebraucht nur aus hochwertigem Material

alle Arten Bohrer, Fräser, Messer, Hämmer, Meißel, Schlüssel, Maßwerkzeuge, Dornen, Schraubstöcke, Ambosse, Schnellstahl u. Werkzeugstahl usw. Etwa 1000 Stück Maschinen sowie Krananlagen, Einrichtungen usw. zu sehr niedrigen Preisen!

Veräumen Sie nicht diese günstige Kaufgelegenheit, fragen Sie an, oder besuchen Sie uns auf der

**Maschinenbaugesellschaft Karlsruhe** Teleph. 4411 und 4412  
 STAHL- UND EISENHANDELSGESELLSCHAFT M. B. H., BREMEN

... und alles was Sie zu einem guten Bett gebrauchen, kaufen Sie am vornehmlichsten bei uns.

Weißes Metallbetten in reichster Auswahl in besten Fabrikaten, modernste Modelle	37.50	32.-	30.50
Seegrasmattentzen 3teilig mit Kell, 90/190	30.-	27.-	25.-
Wollmattentzen 3teilig mit Kell, 90/190	45.-	39.50	35.-
Kapokmattentzen 3teilig mit Kell, 90/190	95.-	85.-	78.-
Steppdecken 15.-	32.50	27.50	19.50
	12.50	7.90	

Steppdecken und Matratzen nur eigene Fabrikate

Bettfedern und Federbetten  
 Inletts, Drelle  
 Matratzenschoner, Patentröste  
 Bettwäsche, Aussteuerartikel

H 1, 2  
 H 1, 4 **Liebhold** H 1, 13  
 H 1, 14

Erstes und größtes Spezialhaus für Betten und Aussteuer-Artikel

**TREZZER MOBEL**

ERSTKLASSIG IN DER AUSFÜHRUNG

AUFFALLEND BILLIG IM PREIS

VERKAUFSTELLE MANNHEIM, O 5, 1 GÖCKELSMARKT

**Aparte Schweißsocken**

für Herren zu modernen Anzügen und Halbschuhen passend nicht fahend, nicht einlaufend weich und warm

Preis Mk. 0.70, 1.50, 2.95, 3.80 Strumpfhaus 3333

**H. & A. Weczera**

Mannheim Planken O 3, 4a  
 Ludwigshafen-Rh. Bismarckstr. 49

**Salon Thyssen**

Qu 3, 10 Tel. 211 29

Spezial-Damenfriseur empfiehlt

Dauerwellen = Wasserwellen in erstklass. fachmänn. Ausführung (Keine Negekreuzer)

Gehen Sie zum Fachmann u. Spezialisten, denn da haben Sie Gewähr für individuelle Bedienung.

Erfinder - Vorwärtsstrebende 1287  
**5000 Mark Belohnung**  
 Näheres kostenlos durch E. Erdmann & Co., Berlin SW 11

**KLISCHEES**

LENZ & SCHMIDMAIER  
 MANNHEIM, SCHWETZINGERTSTR. 30

Es ist so: wann alle klagen, dann glaubt kaum einer noch an eine Besserung. Wer wird aber die Hände in den Schoß legen wollen? Der Kampf um den Kunden muß eben doppelt achtsam geführt werden.

Vermeiden Sie in Ihrer Werbung alles, was Geld kostet, ohne Erfolge zu bringen. Verlassen Sie sich auf die wirksame Anzeige in der „Neuen Mannheimer Zeitung“, sie wird Ihnen jetzt der beste Helfer sein.

**Altblaubörsen**

Wetter Bapp, Stuttgart, Postfach 64

**Einschönes Gesicht**

erzielt man durch meine vollkommene Behandlung, gibt rosige Farbe, hebt Falten, blassenden Mundwinkel, entfernt Pickel, Flecken, Warzen, Gesichtshaare und verhilft das Alter.

Bester Erfolg unter Garantie.

**Chr. Köhler, Dip.-Lehrerin**  
 Massage-Anstalt R 7, 4 Telephon 216 68  
 Fachärzt. gepr. Masseuse, früher Krankenschwester